

## Garantie

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de fabrication à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat.

### CE QUI EST COUVERT

- les pièces de rechange et la main d'oeuvre
- les frais de transport du produit réparé au domicile du client

### CE QUI N'EST PAS COUVERT

- une utilisation commerciale ou industrielle de ce produit
- les dommages causés par un abus, un accident, un mauvais usage ou une négligence
- le transport de l'appareil ou de l'une de ses pièces du domicile du client à Koolatron

### GARANTIES IMPLICITES

Toutes les garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

### ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

S'inscrire en ligne à [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) et conservez l'original du reçu de caisse daté ainsi que ce manuel.

### GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Si vous avez un problème avec votre appareil ou si vous avez besoin des pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivant pour assistance : **1-800-265-8456**

Les centres spécialisés de dépannage Koolatron doivent effectuer tous les travaux relatifs aux garanties. Les services après garantie peuvent s'obtenir dans l'un des centres spécialisés de dépannage ou chez un concessionnaire agréé. Reçu d'achat exigé afin de définir si la garantie est applicable ou non.

Koolatron dispose de centres spécialisés de dépannage à ces adresses :

#### U.S.A.

4330 Commerce Dr.  
Batavia, NY 14020-4102

#### Canada

139 Copernicus Blvd.  
Brantford, ON N3P 1N4



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)

©2016 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.

Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

H1S226

07/2016-v1-NE



# CELLIER À VIN DEUX-ZONE à 45 bouteilles



**WC45**

**Guide d'utilisation**

## CARACTÉRISTIQUES

Ce cellier à vin de quarante-cinq bouteilles est conçu pour accepter des bouteilles de 750 ml (25 oz liq.) jusqu'à 315mm (12.5") grand. Le réglage de température est entre 7°C (45°F) et 18°C (64°F). La sélection de température, °C ou °F, est changeable. La lumière interne fonctionne à partir d'un bouton externe.

## SPÉCIFICATIONS

Puissance requise :	CA 120V 60Hz 70W
Capacité :	45 x 750 ml (25.4 oz) bouteilles
Température maximale :	18° +/- 3°C (17,78° +/- 5°F) à 22 °C (72 °F) temp. d'air ambiante
Température minimale :	7° +/- 3°C (5° +/- 5°F) à 22 °C (72 °F) temp. d'air ambiante
Poids :	43 kg (94.8 lbs)

## SÉCURITÉ

- À usage domestique seulement
- Cet appareil est pour l'intérieur. N'UTILISEZ PAS À L'EXTÉRIEUR.
- Un espacement de 127 mm (5") est requis autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.
- Placez l'appareil sur une surface plate, loin des sources de chaleur
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé et/ou mal fonctionne, veuillez contacter le fabricant.
- Tirez sur la fiche afin de la déconnecter de la prise de courant. Ne tirez pas sur le cordon.
- Ne touchez pas la fiche avec vos mains mouillées.
- Veuillez ne pas nettoyer les pièces de votre appareil avec des fluides inflammables. Ne rangez pas ni utilisez l'essence ou n'importe quelles vapeurs inflammables et liquides aux alentours de cet appareil ou n'importe quel autre appareil. Les vapeurs peuvent créer un feu dangereux ou une explosion.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

### Utilisation des cordons prolongateurs

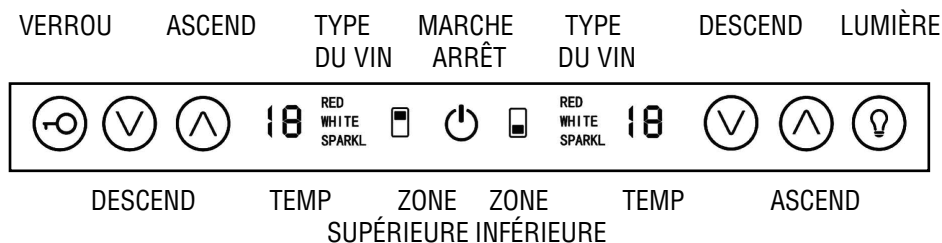
À cause du risque de sécurité potentiel sous certaines conditions, nous recommandons vivement contre l'utilisation d'un cordon prolongateur. Cependant, si vous devez utiliser un cordon prolongateur, il est absolument nécessaire que ça soit classé UL (aux États-Unis) ou selon les normes CSA (au Canada), un cordon prolongateur du type mise à la terre à 3-fils avec une fiche du type mise à la terre et une prise avec une caractéristique électrique pour le cordon de 15 ampères (minimum) et 120 volts.

## INSTALLATION

- Choisissez un endroit où il y a une prise de courant à la portée du cordon d'alimentation. Il doit y avoir au moins un espacement de 127 mm (5") autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate. Évitez des endroits au soleil direct, d'humidité ou des endroits froids extrêmes.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, laissez-le debout pour au moins 2 heures. Ceci réduira la possibilité d'un fonctionnement défectueux au système de refroidissement par manutention durant le transport.
- Nettoyez la surface intérieure avec de l'eau tiède en utilisant un linge doux.

## MODE D'EMPLOI

L'affichage à DEL indiquera la température réglée en usine à 10 °C (50° F). Il est recommandé de placer l'appareil dans un endroit où la température ambiante se situe entre 15° et 25 °C. Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée il se peut que le fonctionnement de l'appareil en soit affecté. Par exemple, exposer votre appareil à un froid extrême ou à de fortes chaleurs peut faire fluctuer les températures intérieures.



- Pour allumer ou éteindre le refroidisseur, appuyer sur le bouton 'MARCHÉ/ARRÊT'.
- L'affichage à DEL indiquera la température réglée en usine à 10 °C (50° F).
- Pour rallumer ou éteindre la lumière intérieure simplement presser la 'clé'.
- Assurez-vous le contrôle est d'abord déverrouillé. Pour verrouiller l'appareil presser sur la 'clé', un double « bip » se fera alors entendre. Pour déverrouiller presser sur la clé et un grand bip se fera entendre.
- Il est possible de régler la température indiquant des degrés Fahrenheit de façon à ce qu'elle indique des degrés Celsius en appuyant simultanément sur les boutons 'MARCHÉ/ARRÊT' et 'VERROU' en les maintenant enfoncés au moins 3 secondes.
- Vous devez appuyer sur la flèche ascendante ou sur la flèche descendante pour régler la température. La température augmentera de 1° chaque fois que vous appuierez sur la flèche du haut et diminuera de la même façon chaque fois que vous appuierez sur la flèche du bas.
- La température réglée à 7° à 8° C (45° à 47°F) convient parfaitement pour l'entreposage du vin mousseux.
- La température réglée de 9° à 12° C (48° à 54 °F) convient pour l'entreposage du vin blanc.
- La température réglée de 13° à 18° C (55° à 65 °F) convient pour l'entreposage du vin rouge.

### NOTES

- Si l'appareil est débranché, éteint ou qu'il y a panne de courant, il faut attendre entre trois à cinq minutes avant de redémarrer l'appareil.
- Si vous utilisez l'appareil pour la première fois ou que vous le redémarrez après qu'il ait été arrêté pendant une longue période, il pourrait y avoir un décalage de quelques degrés entre la température que vous avez sélectionnée et celle indiquée sur l'affichage à DEL. Ceci est normal étant donné la durée du temps d'activation. Lorsque l'appareil aura fonctionné quelques heures, tout rentrera dans l'ordre.
- La température zonale peut avoir une différence de +/- 5 °F (+/- 3 °C) selon le chargement et les conditions ambiantes.

### ATTENTION

Vous devez manipuler les contrôles tactiles délicatement. Veuillez protéger le panneau de commande tactile et éviter les égratignures, également tenir l'appareil loin des champs magnétiques et de zones humidité élevée, ceci pourrait empêcher l'appareil de bien fonctionner.

# ENTRETIEN

## NETTOYAGE DE L'APPAREIL

- Coupez le courant, débranchez l'appareil et videz le contenu incluant les tablettes.
- Lavez les surfaces intérieures avec de l'eau chaude et une solution au bicarbonate de soude (2 cuillères à soude pour ¼ d'eau).
- Lavez les tablettes avec un détergent doux.
- Essorez bien l'éponge ou le chiffon avant de nettoyer les parties de contrôle ou toute partie électrique.
- Lavez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et du détergent liquide doux.
- Rincez bien et essuyez le tout à l'aide d'un chiffon doux et propre.

## PANNE DE COURANT

La plupart des coupures de courant se rétablissent en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre refroidisseur si vous ouvrez la porte le moins possible. Si le courant ne se rétablit pas après une longue période de temps, voyez à protéger le contenu de l'appareil.

## VACANCES

- Courte durée : Laissez l'appareil fonctionner si vous quitter pour moins de 3 semaines
- Longue durée : Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois retirez tout le contenu et arrêtez l'appareil. Nettoyer et essuyer entièrement l'intérieur du cabinet. Pour empêcher la moisissure, laissez la porte partiellement ouverte, en la bloquant si nécessaire.

## DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL

- Videz l'appareil.
- Prenez la précaution de fixer avec du ruban adhésif toutes les pièces libres (tablettes) à l'intérieur de l'appareil.
- Vissez les pieds ajustables au maximum.
- Fermez la porte à l'aide de ruban adhésif.
- Assurez-vous que l'appareil soit positionné verticalement pendant le transport. Protégez l'extérieur à l'aide d'une couverture, d'une toile ou d'autre chose du genre.

## CONSEILS ÉCONERGÉTIQUES

L'appareil doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des appareils qui dégagent de la chaleur et des rayons directs du soleil.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

Vous pouvez solutionner facilement la plupart des problèmes communs, vous épargnant possiblement le coût d'un appel de service. Asseyez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez solutionner le problème avant d'appeler un réparateur.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas.	N'est pas branché. Le disjoncteur a déclenché ou le fusible a sauté.
L'appareil n'est pas suffisamment froid.	Vérifiez le réglage de température. Un environnement extérieur peut nécessiter un réglage plus haut. La porte est trop souvent ouverte. La porte n'est pas complètement fermée. Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.
S'allume et s'éteint fréquemment.	La température de la pièce est plus chaude que normale. La porte est trop souvent ouverte. La porte n'est pas complètement fermée. Le réglage de température n'est pas mise au point correctement. Le joint d'étanchéité de la porte ne scelle pas correctement.
La lumière ne s'allume pas.	N'est pas branché. Le disjoncteur a déclenché ou la fusible a sauté. L'ampoule est grillée. L'interrupteur est à la position «OFF».
Vibrations.	Assurez-vous de vérifier le nivellement de l'appareil.
L'appareil semble à faire trop de bruit.	Le bruyamment peut venir de l'écoulement du fluide frigorigène, ce qui est normal. À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre des sons de gargouillement causés par l'écoulement du fluide frigorigène dans votre appareil. La contraction et la détente à l'intérieur des murs peuvent causer des bruits de gargouillement. L'appareil n'est pas nivelé.
La porte ne ferme pas proprement.	L'appareil n'est pas nivelé. La porte a été renversée et pas installée correctement. Le joint d'étanchéité est sale. Les tablettes ne sont pas bien positionnées.